

Leichtes Web

oder

Schneller auf der Daten-Autobahn



Autobahnen



auf der

Überholspur



Lernen

ohne
Barrieren

Unterhaltung

benutzer-
freundlich

Selbstbestim-
mung

Information

zugänglich

praktisch

dabei sein

Unterstützung

Teilhabe

Einfach für
alle

Ausrüstung und Aufrüstung



Baustellen

- Unterstützung – Assistenten
- Leichte Sprache
- Hilfe wann und wo?
- Suchmaschinen
- Was kann ich selber machen



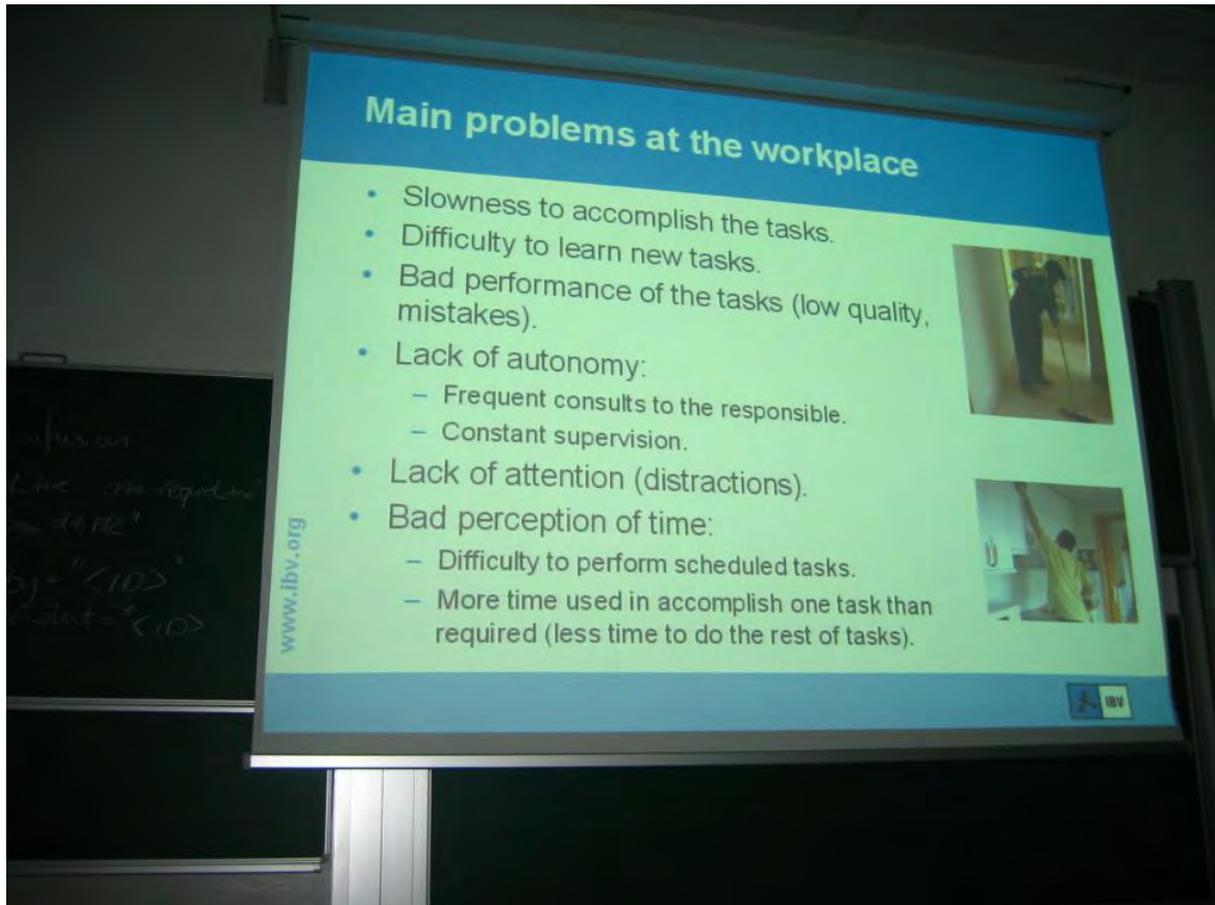
Baumarkt - Abteilung

Leichtes Web – Easy to Web



Der ICCHP-Welt-Kongress in Wien

Die Aufgaben



Main problems at the workplace

- Slowness to accomplish the tasks.
- Difficulty to learn new tasks.
- Bad performance of the tasks (low quality, mistakes).
- Lack of autonomy:
 - Frequent consults to the responsible.
 - Constant supervision.
- Lack of attention (distractions).
- Bad perception of time:
 - Difficulty to perform scheduled tasks.
 - More time used in accomplish one task than required (less time to do the rest of tasks).

www.ibv.org



Themen

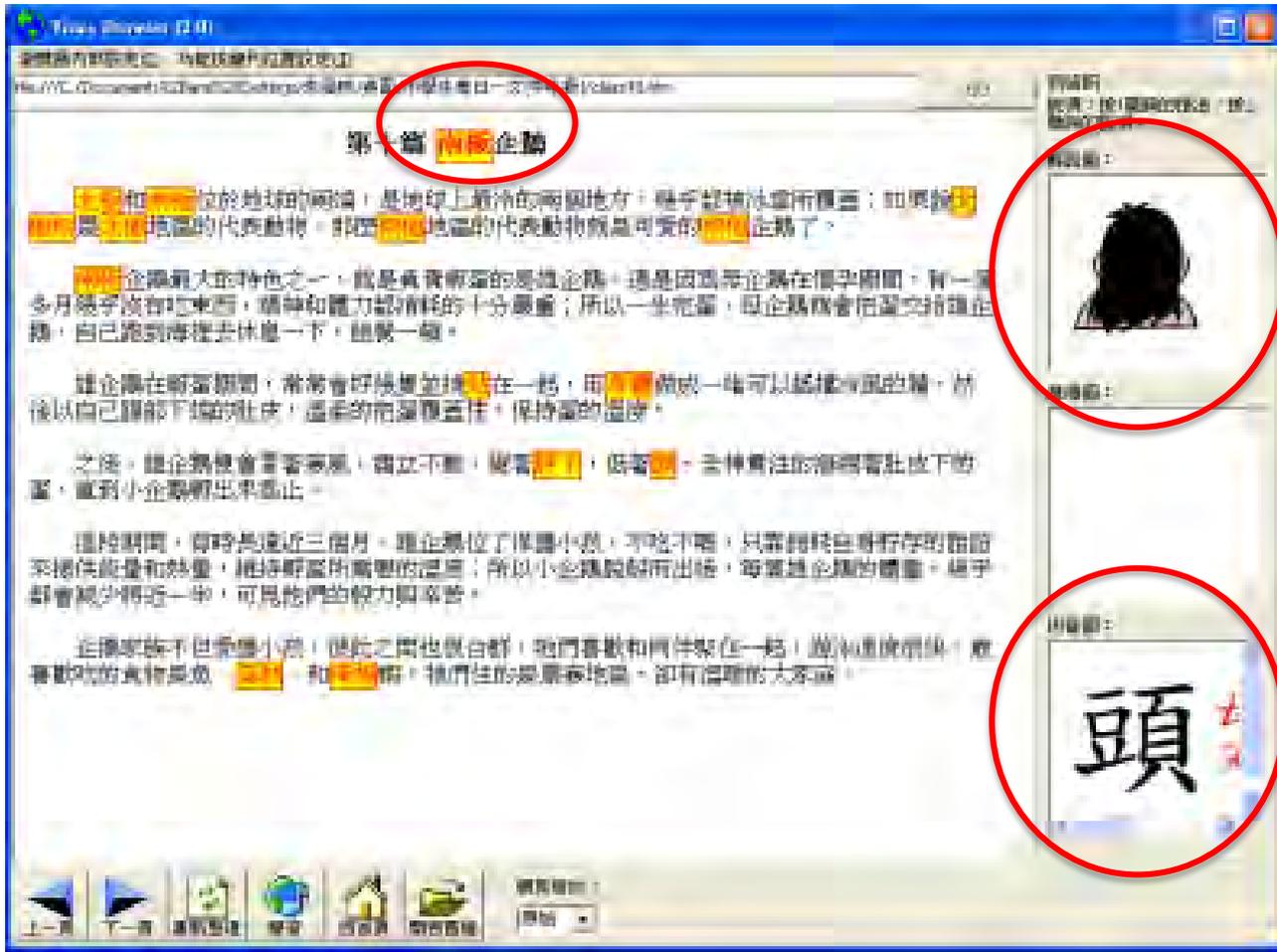
- Der Lese-Browser, Taiwan
- Eine einfache Suchmaschine – in Leichter Sprache, Deutschland
- Leichte Sprache und Nutzung des Internet, Österreich
- Ein Portfolio (Ordner im Internet) für Menschen mit Lernschwierigkeiten

Chi Nung Chu und Yao-Ming Yeh, Taiwan



Sie haben gezeigt:

Wie das Verstehen von Texten mit einem
Lese-Browser,
der alternative Texten anzeigt
für Menschen,
die beim Lesen Probleme haben leichter wird



Stefan Bergmann und Markus Erle, Deutschland



<http://www.ich-kenne-meine-rechte.de/>



Suchen und Finden

3 Ergebnisse für: **Internet**

Wer mehr wissen will, klickt bitte auf die Überschrift.

1. **Info**

Hier finden Sie:

- Schwere Wörter leicht erklärt.
- Hilfe für das Vorlesen-Lassen und das Suchen.
- Links zu anderen Seiten im Internet.
- Eine Kontakt-Adresse.



2. **www-Links**

Hier finden Sie:

- Links zu anderen Seiten im Internet.



<http://www.ich-kenne-meine-rechte.de/>

Birgit Peböck and Kerstin Matausch , Österreich

Sie untersuchten, wie Menschen mit
Lernschwierigkeiten bei der Nutzung des
Internets mit Leichter Sprache
unterstützt werden können.



Sucharbeit

Verbreitung und Einsatz von Leichter Sprache in Europa



Die Dokumentation

Sie haben dazu ganz viel geforscht
gesucht und gelesen:

im Internet, in Büchern und
Zeitschriften.

Und immer, wenn Sie etwas zum
Thema gefunden haben, wurde es
von ihnen aufgeschrieben.

Das nennt man dokumentieren.



Simon Ball, Andrew Chandler, Emma Millard and John Sewell

England



TechDis: Where are you from?

http://www.in-folio.org.uk/where.php?msg=Problem finding institution. Please choose again.

In Folio UK

Deaktivieren Cookies Keine CSS-Fehler Formulare Grafiken Informationen Verschiedenes Hervorheben Größe Extras Quelltext Optionen

TechDis: Where are you from?

Problem finding institution. Please choose again.

Where are you from?

Beaumont College 	Bridge College 	Bridgwater College 	David Lewis College 
Derwen College 	Dilston College 	Doncaster College for the Deaf 	Dorton College of Further Education 

Charlie 's home page - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://www.clippi.com/rix/

Most Visited Getting Started Latest Headlines

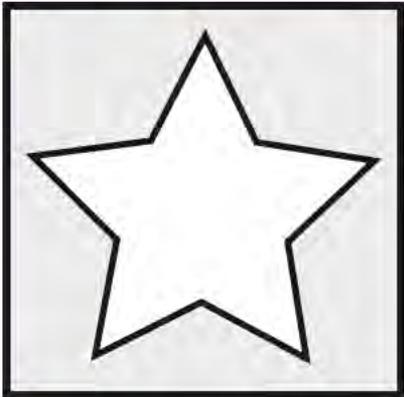
Charlie 's eFolio
The RIX Centre

My collection

About me

About me

Charlie Saward



user tester

 Change description

 Change picture

Logout

Done

Hilfe

In-Folio
About Me

[Main Help Index](#)

About Me

A A A A [Wrench] [Scissors] [Question Mark]

 **Simon's eFolio**
Rix Centre  My collection

 About me  My Favourites  My work  Work experience

About me

Simon Evans

 Wigan

 Change description

  Change picture



New_tab - Mozilla Firefox

File Edit View History Bookmarks Tools Help

http://www.clippi.com/rix/tab-New_tab

Most Visited Getting Started Latest Headlines

Do you want Firefox to remember this password? Remember Never for This Site Not Now

Charlie's eFolio
The RIX Centre

My collection

About me Holiday **New_tab** What I like Work

New_tab

Edit Add

Blank tab

You can:

Delete Edit Add

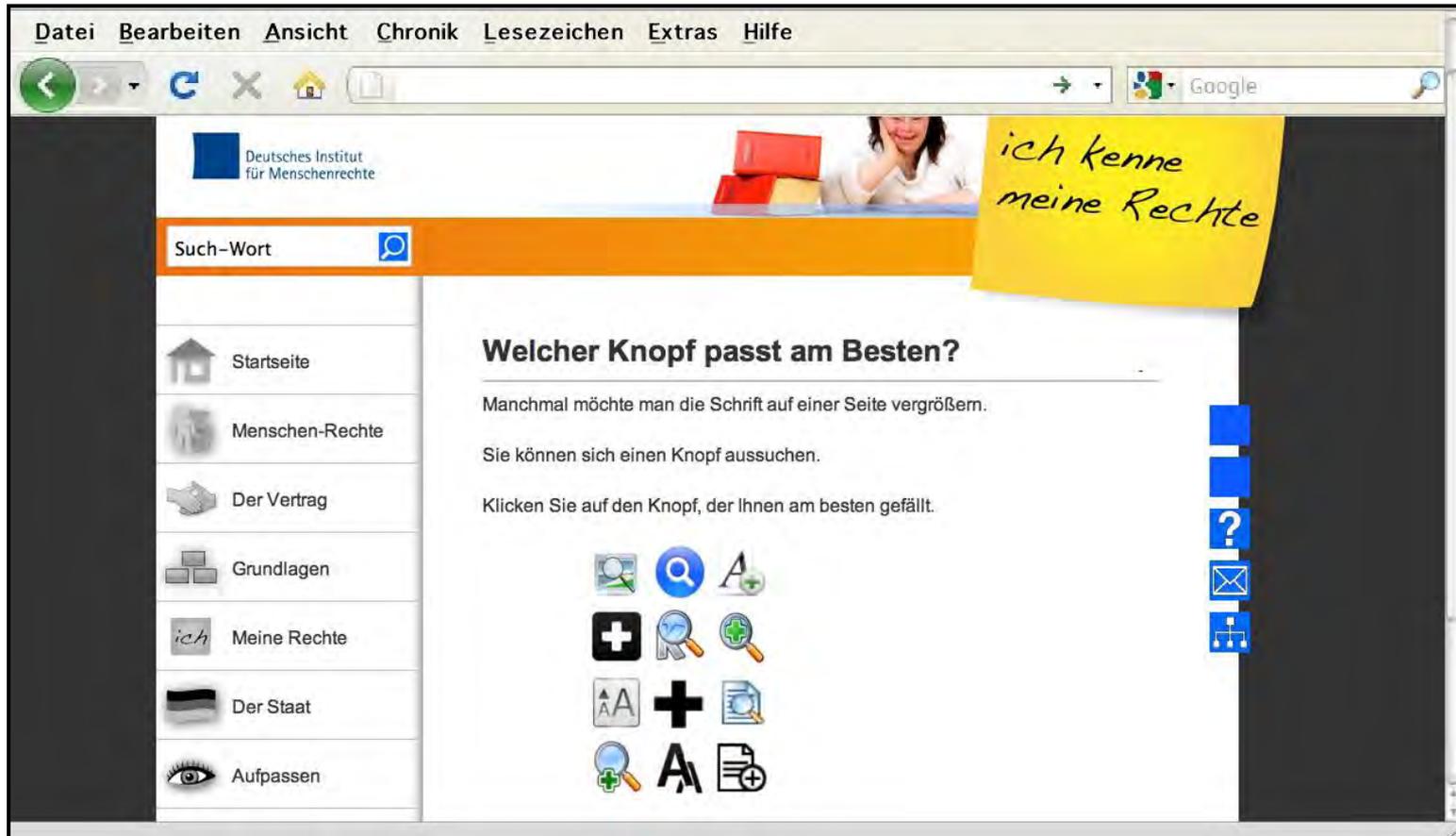
Logout

Done

Weitere Themen

- Test für Hilfen auf Internetseiten für Menschen mit Lernschwierigkeiten, Deutschland
- Warum Internetseiten in Leichter Sprache wichtig sind, Schweden

Harald Weber und Cordula Edler, Deutschland



Test 1 Vergrößerung

N=36

Low-iconic images		1		3		2	18 %
Associative symbols		3		5		3	33 %
Analogy symbols		1		5		5	33 %
Arbitrary symbols		1		3		1	15 %

Test 2 Verkleinerung

N=36

Low-iconic images		1		1		2	12 %
Associative symbols		0		4		3	21 %
Analogy symbols		2		5		9	48 %
Arbitrary symbols		2		3		1	18 %

Test 3

Start Vorlesen

N=36

High-iconic images		2		0		2	13 %
Low-iconic images		2		6		3	34 %
Associative symbols		8		4		0	38 %
Arbitrary symbols		3		0		2	16 %

Test 4

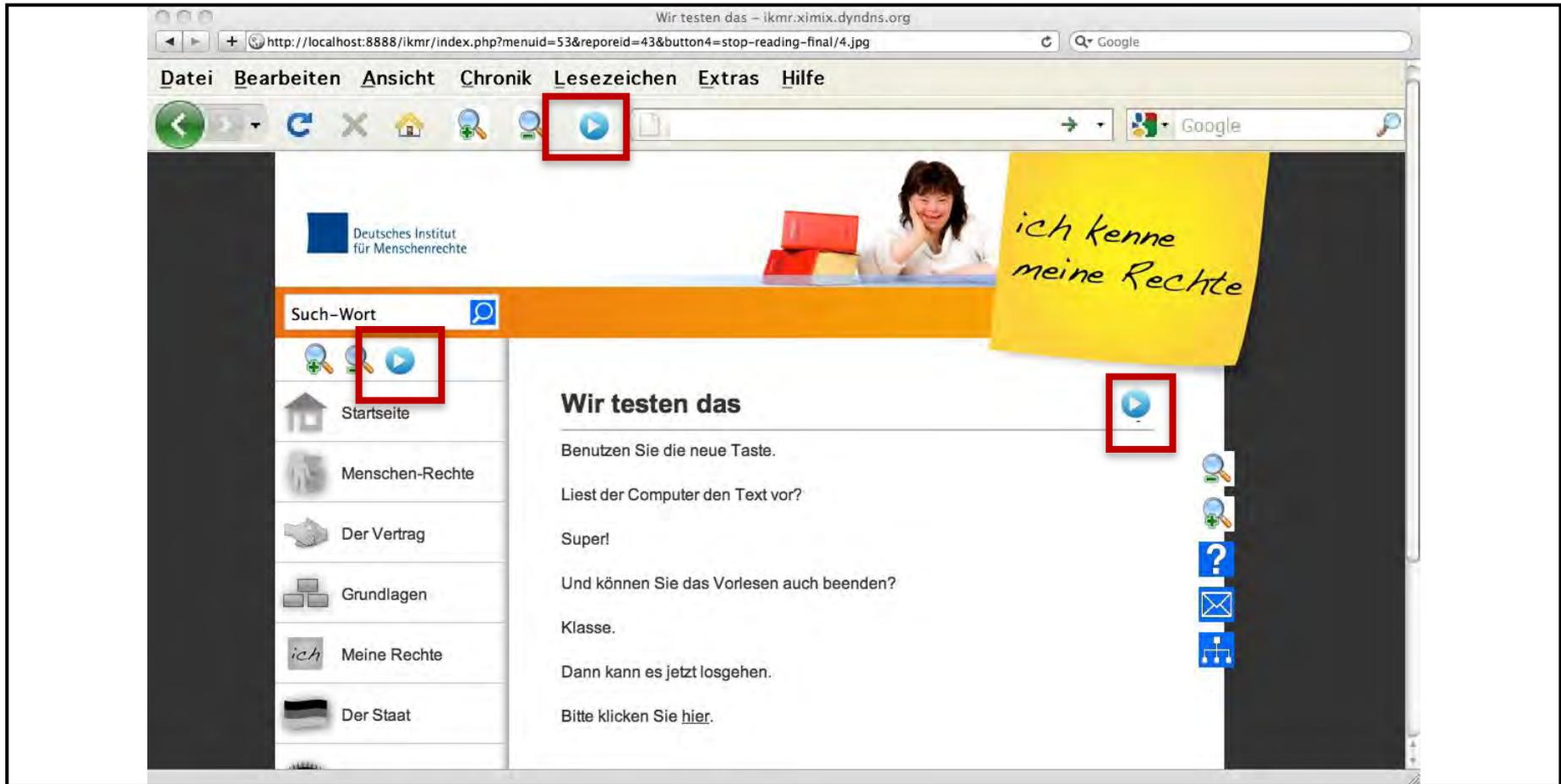
Stop Vorlesen

N=36

High- iconic images	 1	 0	 4	16 %
Low- iconic images	 0	 3	 6	29 %
Associative symbols	 2	 3	 3	26 %
Arbitrary symbols	 1	 8	 0	29 %

Test 5

Wo ist der beste Platz



Test 5 Ergebnis

The screenshot shows a web browser window with the URL `http://localhost:8888/ikmr/index.php?menuid=53&reporeid=43&button4=stop-reading-final/4.jpg`. The browser's address bar and search bar both show 'Google'. The website has a navigation menu with 'Datei', 'Bearbeiten', 'Ansicht', 'Chronik', 'Lesezeichen', 'Extras', and 'Hilfe'. A progress bar at the top indicates '0 %'. The main content area features a header with the logo of the 'Deutsches Institut für Menschenrechte' and a photo of a woman with a sticky note that says 'ich kenne meine Rechte'. Below the header is a search bar labeled 'Such-Wort' and a progress indicator showing '26 %'. A sidebar on the left contains a list of menu items: 'Startseite', 'Menschen-Rechte', 'Der Vertrag', 'Grundlagen', 'Meine Rechte', and 'Der Staat'. The main content area displays the text 'Wir testen das' followed by a series of instructions: 'Benutzen Sie die neue Taste.', 'Liest der Computer den Text vor?', 'Super!', 'Und können Sie das Vorlesen auch beenden?', 'Klasse.', 'Dann kann es jetzt losgehen.', and 'Bitte klicken Sie [hier](#).'. A progress indicator on the right side of the text shows '62 %'. A red circle highlights a vertical sidebar menu on the right side of the page, containing icons for search, help, and other functions.

Ulla Bohman, Sweden



Sie zeigte an Beispielen aus Schweden

Warum leichte Sprache im Internet wichtig ist



Turism/Nöje >>

Näringsliv >>

Du och din kommun >>

festspel i pite älvdal

Festspel i Pite Älvdal

Festspel i Pite Älvdal har i över 25 år levererat högklassiga musikupplevelser till sin publik. Våra artister kommer från olika g...



Besök Piteå i mobilen

Nu kan du se turistbyråns produkter anpassade för din mobiltelefon.

2011-07-01

>> Högtryck i arrangemangsstaden

Nu är det sommar i Piteå....solen gassar, mycket folk, tät trafik, det märks att vi är många i staden just nu. Idag drar Pit...

2011-06-20

>> Framtidslänet Norrbotten visade upp sig på världskonferens!

I förra veckan hölls den årliga världskonferensen för nätverket ICSB i Stockholm. Över 1000 uppfinnare och småföretagare frå...

[Mer från Tillväxtbloggen](#)

Mitt sommarjobb



2011-07-04

>> Tillfälligt stängt på Öjeby simhall pga vattenläcka

Reparationer pågår för fullt

2011-07-01

>> Fynda på Repris under kyrkmarknaden

Repris finns på Öjeby kyrkmarknad 1-3 juli

2011-07-01

>> Norrbottens första teknikcollege startar i höst

Strömbäckskolan en av två skolor som fått certifiering.



Medborgarplatsen

En mötesplats i stan för pitebor, politiker och tjänstemän



Cykelpump

Lämna ditt namnförslag på Piteås cykelpump!

Lättläst startsida

- [Bo och arbeta](#) 
- [Skola och utbildning](#) 
- [Omsorg och socialt stöd](#) 
- [Kultur och Fritid](#) 
- [Turism och nöje](#) 
- [Du och din kommun](#) 

Lättläst om Piteå



Piteå är känt för sin palt, festivalen Piteå dansar och ler och Pite Havsbad.

I Piteå tycker vi om att säga välkommen. Därför ordnar kommunen konserter, festivaler, en stor fotbollsturnering, mässor och konferenser, både sommar- och vintertid.

I kommunen Piteå bor det lite fler än 41 tusen människor. Vi vill att alla som kommer till Piteå ska känna sig som hemma.

[Tillbaka](#)



Piteå är första kommun som certifierats för lättläst webb.

Lättläst om vad som händer i samhället.

[Lättläst.se](#) (Sidan öppnas i nytt fönster)

Das Internet leichter bedienen

Wie kann ich es mir selbst leichter machen?

- Sprachausgabe
- Vergrößerung
- ...

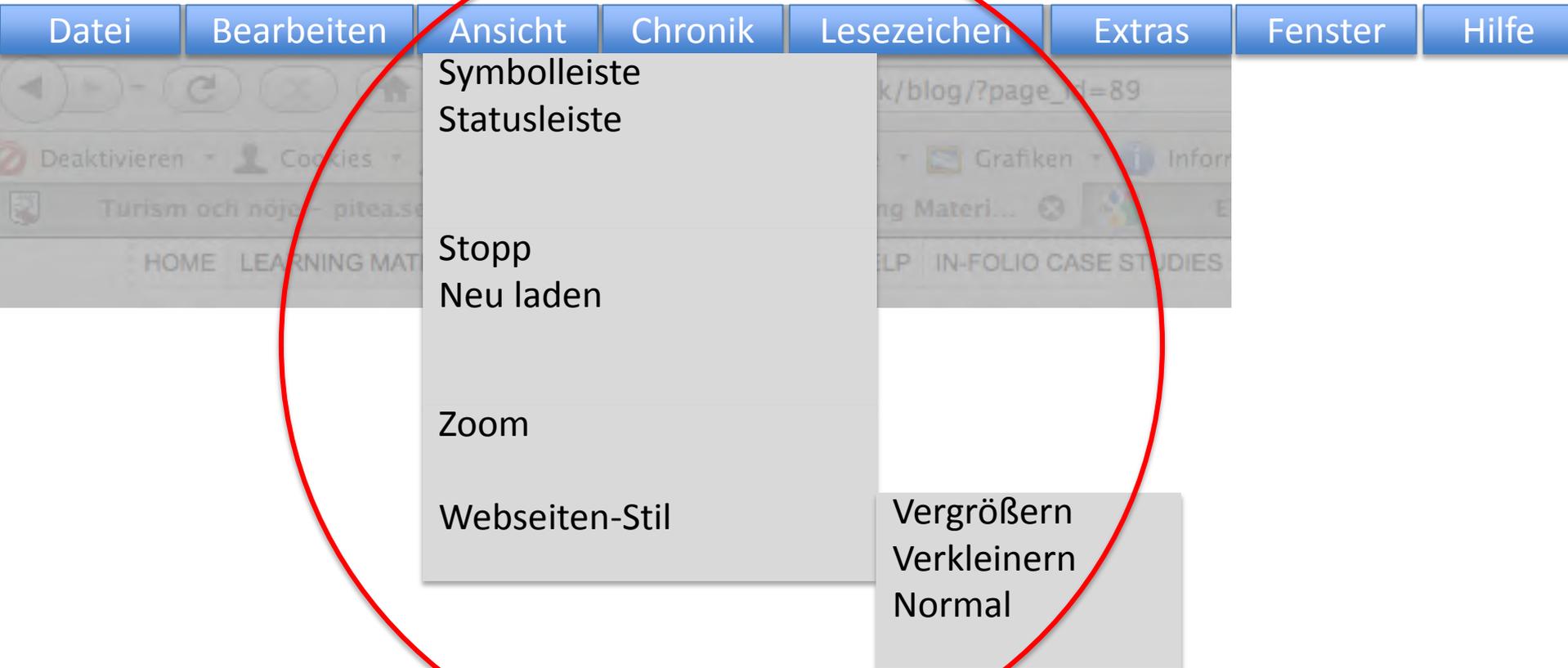
Sprachausgaben

- <http://www.roktalk.co.uk>



- <http://www.naturalreaders.com/download.htm>
- <http://www.clickstart.org.uk/page/view/cat/5177>

Ansicht vergrößern



Danke fürs Zuhören

Wir bauen weiter

